



| Español  | Chontal   |
|--|---|
| <p>El pasado 19 de febrero de 2018, el Tribunal Electoral del Estado de Oaxaca, resolvió el Juicio Ciudadano interpuesto por Guadalupe Abad Perea, relacionada con Violencia Política en razón de Género, el impedimento del ejercicio de cargo de Agente Municipal de Santa María Huamelula, y la destitución de su cargo; el cual declaró fundado dichos agravios, toda vez que, las asambleas de destitución no cumplieron con los requisitos exigidos conforme al sistema normativo interno de dicha agencia, además se transgredió el derecho de audiencia de la actora, por lo tanto, se revocó las actas de asamblea de siete de octubre y cuatro de noviembre de dos mil diecisiete, dejando sin efecto el nombramiento de Nahúm Rey Bende, como agente municipal de dicha agencia .</p> | <p>'I mai' pa imbama apella febrero ald 2018, Tribunal Electoral Ald Estado Palaa jaale epa I Acanoo Guadalupe Abad Perea, 'Con' ilj fulie'day 'I política jaape wes' lay l' calj'no(maa'sa eda por'sa acanoo), ald pasaj'maa ald apaliu comoon ald apasig María ald Huamilollan, guaytia l'juegopa l'piñik, nee'sa copa Jaale miipa, pilki tees lan comoon san's ald maa epa'sa jaale Miiipa al costumbre (jaale epa lan huelo), maj comoon, guaytia tojmema, por'sa maa eduk lan gehee jaape 'I comoo ald cote octubre guaytia malpuc ald noviembre ald cuesi mil imbama gay'tsi, maa ipiñik el gehee ald Nahum Rey Bende, tonj'sa Apaliu Comoon Jalee Agencia.</p> |
| <p>Por ello, se ordenó restituir a la actora en el uso y goce del derecho político conculcado, en consecuencia se ordenó a la Secretaría General de Gobierno expediera la acreditación de la actora.</p>   | <p>Por sajnee miipa ema'sa nee' sague, jaale miiyay política, Guaytia miipa 'I Secretario General Gobierno, ejla'sa jaague ema.</p>   |
| <p>Además, se ordenó al Presidente e Integrantes del Ayuntamiento, de San Pedro Huamelula, que se abstengan de causar actos de molestia en contra de la actora Guadalupe Abad Perea y brindar las facilidades necesarias para el ejercicio del cargo de Agente Municipal de Santa María Huamelula, Oaxaca</p>  | <p>Guaytia'ñi miipa 'I presidente pijki lan patse'day maaj Comoon Ald apacig Pedro Huamilollan, maa emee malora al actora Guadalupe Abad Perea, guaytia edasi ñickata lan eday para'sa Emaa Agente Comoon apacig Pedro Huamilollan Palaa. Tonj'ñile huipaa con jaale epaa lan otoridad 'I Estado, para'sa Teses edasi ñickata para'sa witia lilj piñick, guaytia ñickata wime Lan derecho para' sa lan saníu.</p>   |
| <p>Asimismo, se dio vista con dicha resolución a diversas autoridades del Estado, para que, de manera inmediata, continúen realizando las medidas que resulten procedentes para salvaguardar los derechos y bienes jurídicos de la actora,</p>   | <p>Joyñagua'sa, mipaa 'I Secretario General ald Gobierno ald Palaa, para'sa ema solución pacífica ald fulieday tess pangay al agente comoon guaytia guaytia lan aplaliu san's ald Comoo Apig Pedro Pedro Huamilollan, l'juala Pujma Palaa.</p>  |



Finalmente, se vinculó a la Secretaría General de Gobierno del Estado de Oaxaca, a efecto de que participe en la solución pacífica del conflicto que se vive entre la Agente Municipal y los integrantes del municipio de San Pedro Huamelula, Tehuantepec, Oaxaca

**RESUELVE**

**SEGUNDO.** Se declaran **fundados** los agravios vertidos por Guadalupe Abad Perea, Agente Municipal de Santa María Huamelula, Oaxaca, en términos de lo razonado en el considerado **QUINTO** del presente fallo.

**TERCERO.** Se **ordena** al Presidente e Integrantes del Ayuntamiento de San Pedro Huamelula, Tehuantepec, Oaxaca, que se abstengan de causar actos de molestia en contra de Guadalupe Abad Perea, Agente Municipal de Santa María Huamelula, Oaxaca, conforme al considerando **SÉPTIMO** de la presente sentencia.

**CUARTO.** Se **ordena** al Presidente e Integrantes del Ayuntamiento de San Pedro Huamelula, Tehuantepec, Oaxaca, que brinden a Guadalupe Abad Perea, Agente Municipal de Santa María Huamelula, Oaxaca, las facilidades necesarias para el ejercicio de las funciones, conforme al considerando **SÉPTIMO** de la presente sentencia.

**QUINTO.** Se **ordena informar** de la presente resolución a las dependencias del Estado de Oaxaca, para los efectos precisadas en el considerando **SEXTO** de esta sentencia.

**SEXTO.** Se **vincula** a la Secretaría General de Gobierno del Estado de Oaxaca, para los efectos señalados en el considerando **SEXTO** de esta resolución."

**JAACKEDUY**

**CUESSI.** Eday pilj'cki jaale kopaa l' itihua Guadalupe Abad Perea, San's Comoon ald apacig María l' igedag Huamilollan, Palaa Jaale copa maaj kanchuts jaale taha enapa.

**FANCHI.** Miipaa 'l presidente guaytia lan saniu Apacig Pedro pigeda Huamilollan ijualac pugma Palaa, tees imaa pat'seda ñickata tees Tees ald Guadalupe Abad Perea, apaliu comoon apacig Maria Huamilo Llan palaa, con'sa ha al malfaa neta'ha huilieday.

**MORSHI.** Miipa 'l san's comoon guaytia jaajnee pittleday maj apacig Huamilollan ijualac pugma Palaa, ejlee Guadalupe Abad Perea, apaliu Comoon ald apacig María Huamilollan Palaa, lan ñickata eda para'sa L' piñick, con tal ema malfa jaale'sa faaha ñilj'kay.

**MAGUE.** mijjlia, miimee jaale iyuy taa, jaaj'le coday lan otoridad ald Palaa, para'sa eme jaale coday faha jaape canchuh taha al sentencia.

**CANCHIUSH.** miyay'sa Secretario General de gobierno del estado ald Palaa para'sa jaague eme jaape miyuy canchiush jaague taha coduy.